



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # 118 555

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

EXIT VISA: Yes No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LƯU TUỆT HỒNG
Last Middle First

Current Address 51/52 Cao Thắng 23 TP HCM -

Date of Birth 1940 Place of Birth VN

Previous Occupation (before 1975) US employee -
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From _____ To _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Aug 12 - 87.

Kính bà Khúc minh Thọ

Tôi tên là Lưu. Tuyết Hồng, sinh 1940.
tại Phú Hữu, Sadee. Năm 1967 nghỉ học về
lâm thổ ký cho đơn vị 11H th A&T. tại Phi
trường Vĩnh Long, ở phòng hành chính cũng
với người chị Lưu Tuyết Nga. (sinh 1938
tại Phú Hữu Sadee) làm thổ ký cho phòng
hành quân. Phức vụ tại đó được năm
năm và sau 11H rút về thi đơn vị chuyển qua
lâm tại Cần Thơ. Khi Hiệp định ký kết là
chúng em nghỉ làm. Em xin nói rõ hơn
để cho bà giúp và cứu xét cho chúng em
có được đi vào O.D.P. không.

1) Lưu Tuyết Hồng: 1966-1967 làm thổ ký Inter
to Trung Tâm ở quân ..

1967. 1972. làm thổ ký ở
Vĩnh Long Airfield. orderly room. chị Huệ:
Col. Mcchesney, MAJ. DEAN, Col. Lefebvre. V.V
APO. SF. 96357. Sau chuyển qua Cần Thơ Airfield -
APO SF 96215, phục vụ ở Morale và Service Club.
chức vụ thổ ký đánh máy VASH/c, 11H th: AHC.

2) Lưu Tuyết Nga: 1964-1974, thổ ký cho 11H th AHC
phòng operations office (2 chị em làm cùng đơn
vị) và sau chuyển qua Cần Thơ Airfield. làm
ở 345 th. Reals states. APO. SF 96215. được
đi học ở Center Training Institute (96 nò hĩa
thực cho lính) một khóa 4 tháng và ở 2 Thôn
quý Cánh, một khóa 4 tháng, cả 2 chị em cũng
học và được T.D.V. Sau học ở Cần Thơ 3 ngày
supervisor và 1 ngày filing. ở Pers. off. (T.D.V)
được 5 thẻ khen thưởng và 1 huy chương, bằng
thi ra thưởng, tất cả đều có bản sao chúng em đã
gửi qua phòng nhân viên ở Cần Thơ. còn phần

chúng em giữ thì em đã hững khi cách mạng
thành công.

Em nhớ bà giúp đỡ cho gia đình em
thoát khỏi cảnh sống quá lo sợ vì gia
đình em có 3 cha con. Cha em làm ở
hàng B.G.T. Trà Vinh (với chức vụ quản lý)
Đón 2 em em em thì làm ở Phi Trường
Em mong chi giúp chúng em cũng
như những người đồng cảnh ngộ như
chúng em. Mong bà hiểu cho, em không
biết viết nhiều.

Nếu có điều chi xin bà hiểu lại
với bạn em em địa chi:

La thi Phương Lan.

còn ở Việt Nam: Lưu còn Ha,
51/52 Cao Thắng.
Quận 3 Thành Phố Hồ Chí Minh

Mọi việc nhớ bà giúp đỡ.

Chúng em cảm ơn bà.

Lưu Tuyết Hồng

Hong



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date: APR 07 1989

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Re: LUU TUYET HONG (US EMPLOYEE)

Date of Birth: 1940

IV #: 118555

TIME IN RE-ED. 5 yrs.

Dear Sir/Madam:

Upon request from the family of the former political prisoner in Vietnam, I am forwarding to you the enclosed document(s) to complete his record with your office. I trust that the document(s) will be sufficient.

Should you have any additional questions and/or concerns, please feel free to let us know at the above address.

Thank you very much for your kind attention and assistance in the processing of this applicant.

Sincerely yours,

[Signature]
Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

NOTE:-This applicant has been sponsored by ARLINGTON, VA 22205-0635
as shown in the attachments.

- It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

ODP CHECK FORM

Date: 11/17/88

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O. BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: LIU TUYET HONG ^(US Employee) ~~LIU TUYET NGAN~~ ^{US emp.}

Date of Birth: 1940 PHU HUU SADEC

Address in VN 51/52 Cao Thang
Quận 3 TP. HCM

Number of Accompanying Relatives: 3

Reeducation Time: 5 Years Months Days

IV # ~~210119~~ ^(see her file)

VEWL # 118555 LOT

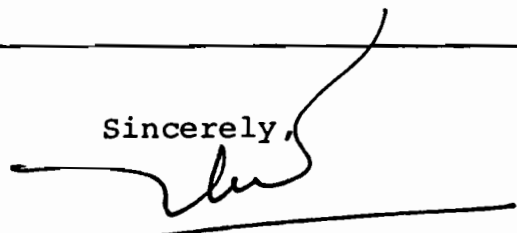
I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes; No.

Special List #

Sponsor:

Remarks: US Employees
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,



KHUC MINH THO

Tel. # :



Embassy of the United States of America

DATE: Sep 25, 1989

IV: 118555

PA: Luu Tuyen Hong

Khac Minh Tho

P.O. Box 5435

Arlington

VA 22205-0635

Dear Khac Minh Tho

This is in response to your inquiry of Apr 7, 1989 regarding the above mentioned ODP applicants.

The eligible applicants on this case were issued a Letter of Introduction (LOI) on Feb 2, 1989. If they have not already, they should take the LOI to their local authorities to apply for emigration. If they have applied in the past without success, they should be advised to reapply as the Vietnamese have resumed accepting application.

Some family members may not be included on the LOI. These would include sons and daughters over 21 years of age or other relatives who do not have their own eligibility, such as a current immigrant visa petition. While they are not eligible for inclusion on the LOI, should they appear for interview with the other eligible family members their dependancy and eligibility for the program will be determined at that time.

No further action will be taken on this case until their names appear on a list of names received from the Vietnamese authorities as being eligible for interview by the ODP. The compilation of this list is under the control of the Vietnamese authorities.

If the applicants receive exit permits, passports or other indication that their names have been presented to the U.S. authorities, it should be seen as a good sign. However, they should be advised that it is often months between the notification of the applicants and the actual receipt of the list by the U.S. ODP. ODP must receive this list before they can be considered for interview. Once their names appear on a list the file will be reviewed and, when determined to be documentarily complete, their names will be proposed for interview by ODP staff in Vietnam. Any additional documentation will be requested from the anchor relative in the U.S.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program



Embassy of the United States of America

DATE: Sep 25, 1989

IV: 118 555

PA: Lam Target Hong

Khac Minh Tho.

P.O. Box 5435

Arlington

VA 22205-0635

Dear Khac Minh Tho.

This is in response to your inquiry of Apr 7, 1989 regarding the above mentioned ODP applicants.

The eligible applicants on this case were issued a Letter of Introduction (LOI) on Feb 2, 1989. If they have not already, they should take the LOI to their local authorities to apply for emigration. If they have applied in the past without success, they should be advised to reapply as the Vietnamese have resumed accepting application.

Some family members may not be included on the LOI. These would include sons and daughters over 21 years of age or other relatives who do not have their own eligibility, such as a current immigrant visa petition. While they are not eligible for inclusion on the LOI, should they appear for interview with the other eligible family members their dependancy and eligibility for the program will be determined at that time.

No further action will be taken on this case until their names appear on a list of names received from the Vietnamese authorities as being eligible for interview by the ODP. The compilation of this list is under the control of the Vietnamese authorities.

If the applicants receive exit permits, passports or other indication that their names have been presented to the U.S. authorities, it should be seen as a good sign. However, they should be advised that it is often months between the notification of the applicants and the actual receipt of the list by the U.S. ODP. ODP must receive this list before they can be considered for interview. Once their names appear on a list the file will be reviewed and, when determined to be documentarily complete, their names will be proposed for interview by ODP staff in Vietnam. Any additional documentation will be requested from the anchor relative in the U.S.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,

U.S. Orderly Departure Program

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300
AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
BOX 58
APO SAN FRANCISCO 96346 0001

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

Khac Minh Tho.

FVPPA

P.O. Box 5435

Arlington

VA 22205-0635



POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501

OCT 02 1989